

DELIVERY NOTE : 82657465
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.06.2018 07:52:05

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID NO. : FR43438834186

SUPPLIER
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 ANIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE
 180191123
 5008205484
 180191231

SHIP TO CUSTOMER
 GETRAG S.P.A
 Via del Ciclaimint 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :
 184957

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.06.2018 at 07:52:04
 Delivered on : 29.06.2018 at 07:52:04
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
Dual - Wet Clutch Assy 300 (4010)	2510164010		150	PCE	TBA-501627	1	112443968			105			112443968
FR-IT	1084010A				TBA-501626	7							
					TBA-501628	1							
<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data Confollo: 29/6/18 Firma: <i>Duppl</i></p>													

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoercens : FCA autens : 0.16 DmQ

Total gross weight : 1028.57 KGM
 Total net weight : 1028.55 KGM
 Total no. of handling units: 2
 Total no. of boxes : 2
 Total volume : 0.16 DmQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

CHAUFFEUR .



Manuel delivery note

Expéditeur/From :

DIVISION FRANCE AUTO.
 USINE D'AMIENS
 RUE R. DUMOULIN - ZONE INDUSTRIELLE -
 R.P. 0926 - 80009 AMIENS CEDEX 1

Nom : **DANONE .**

Service : **D15570**

Destinataire/To :

GETRAG S.P.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 Modugno (Bari)

Italy

N° TVA VALEO : FR 43438834186
 N° SIRET : 438 834 186 00027

INVOICE	REFERENCE		ORDER REFERENCE	SUPPLIER REFERENCE
	NUMBER	DATE & Heure		
PRO-FORMA	N°2017/001	28/06 4 ^h 00		

DESCRIPTION	Quantity	Unit price	Amount
1084010A / 2510164010 (105+45) No Produit (P) 2510164010 	150		
1031108A / 2510160100 No Produit (P) 2510160100 			
Amount of invoice (Euros)			Free of cost 0.00

Value for insurance
 Sample-no commercial value
 Definitive exportation
 Parcel one
 Dim : (120 * 80 * 76)
 Net weight :
 Gross weight : **1028Kgs.**

Rubryki obwieszone łacynnymi literami wypełniać przetrzeźniać.
 Die mit lateinischen Buchstaben eingetragenen Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

włączając oraz
 einschließlich
 including and

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) VALEO EXPEDITION AVENUE ROGER DUMOULIN 80 000 AMIENS		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONAL FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="text-align: center;">CMR</div> Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwną klauzulę. This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag mit Internationalen Strassengüterverkehr (CMR).				
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) GETRAG MODUGNO 70026 ITALY		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) TS TALIA S.p. z o.o. 43-100 Tychy, ul. Niepodległości 96/69 NIP 6462933353, REGON 361934817				
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsart des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) IDEPIE 6400		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)				
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) IDEPIE		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations				
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached						
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marke and Note	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Numbers of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³
2 PAL PIECE AUTO				1030kgs		
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions	19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements					
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment to carriage Przewoźne zapłacone /Frei/ Carriage paid Przewoźne niezapłacone /Unfrei/ Carriage forward		20 Do zapłaty /Zu zahlen vom / To be paid by Przewoźne / Fracht / Carriage charges Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions Saldo / Zuschlag / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplement charges Koszty dodatkowe / Sonstige / Miscellaneous Razem / Gesamtsumme / Total to be paid		15 Zapłać / Rückzahlung / Cash on delivery		
21 Wystawiono w / Aufgefertigt in / Established in dnia / am / on 20 20 20		22 EXPEDITION VALEO SA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Codex 2 Valeo 20 JUN 2018 Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender 03.06.18 14.44.47		23 TS TALIA S.p. z o.o. 43-100 Tychy, ul. Niepodległości 96/69 NIP 6462933353, REGON 361934817 Podpis i stempel przewoźnika / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of the carrier RUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Galimini, snc - 70026 Modugno (BA) Ort am 20 Place on 20 29 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verificare la quantità e quantità"		

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zezwoleń, należy podać w odnośnym miejscu tabelę, która oraz w drugim przyłączyku, które
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Erlaubnis, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls die Druckstoffe.
 In case of dangerous goods shipment, besides the certificate, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter,